

**Art. 6.** De artikelen 717, 718 en 719 worden opgeheven.

**Art. 7.** Het decreet van 29 april 2004 betreffende de organisatie van het medisch-sanitair vervoer wordt opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 10 oktober 2013.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,  
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,  
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

---

Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

*Stukken van het Waals Parlement*, 851 (2012-2013) Nrs. 1 tot 6.

*Volledig verslag*, plenaire vergadering van 9 oktober 2013.

Besprekking.

Stemming.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/205647]

**10 OCTOBRE 2013. — Décret visant à promouvoir la prise en compte des personnes en situation de handicap dans le cadre d'un contrat de gestion ou de leurs obligations d'information (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

**Art. 2.** Pour l'application du présent décret, on entend par :

1<sup>o</sup> « contrat de gestion » : la convention passée entre le Gouvernement et l'organe de gestion d'un organisme visé à l'article 3 du présent décret, en vue de définir les règles et conditions spéciales en vertu desquelles cet organisme exerce ses missions de service public;

2<sup>o</sup> « Gouvernement » : le Gouvernement de la Région wallonne;

3<sup>o</sup> « Agence » : l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées.

**Art. 3.** Le présent décret s'applique aux organismes suivants :

§ 1<sup>er</sup>.

1. l'Agence wallonne à l'Exportation;

2. l'Agence wallonne des Télécommunications;

3. le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie;

4. l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

5. l'Office for Foreign Investors in Wallonia;

6. le Port autonome du Centre et de l'Ouest;

7. le Port autonome de Charleroi;

8. le Port autonome de Liège;

9. le Port autonome de Namur;

10. la Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement;

11. la Société publique de Gestion de l'Eau;

12. la Société régionale wallonne du Transport public de Personnes et ses sociétés d'exploitation;

13. la Société wallonne des Aéroports;

14. la Société wallonne du Crédit social;

15. la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures;

16. la Société wallonne des Eaux;
17. la Société wallonne du Logement;
18. le Commissariat général au Tourisme;
19. l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées;
20. l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises.

§ 2.

1. la Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'ouest du Brabant wallon;
2. la Société régionale wallonne d'Investissement;
3. la Société wallonne de l'Aéronautique et de l'Espace;
4. la Société wallonne d'Economie sociale marchande;
5. la Société wallonne de Financement et de Garantie des P.M.E.;
6. la Société wallonne de Gestion et de Participations;
7. Sowalim;
8. Wallimage;
9. Wespavia.

§ 3. Après l'entrée en vigueur du présent décret, les dispositions du présent décret s'appliquent à toute personne morale dont le décret ou l'arrêté qui en porte création prévoit la conclusion d'un contrat de gestion ou l'obligation de communiquer une information particulière.

**Art. 4.** Le contrat de gestion d'un organisme visé au paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 3 contient notamment les dispositions visant l'inclusion des personnes en situation de handicap, telles que définies à l'article 261 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé.

Les organismes visés à l'article 3 peuvent solliciter l'appui de l'Agence pour les accompagner dans la mise en œuvre des mesures ainsi prévues par le contrat de gestion.

Le contrat de gestion précisera également les modalités de suivi des dispositions prévues en faveur des personnes handicapées et de transmission des informations à l'Agence.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Les personnes morales visées au paragraphe 2 de l'article 3 du présent décret complètent leur rapport d'information annuel par une présentation des mesures visant à lever les obstacles à l'égalité de traitement des personnes en situation de handicap.

Elles peuvent solliciter l'appui de l'Agence pour les accompagner dans la définition et/ou la présentation de ces mesures.

§ 2. Ce rapport d'information annuel est transmis à l'Agence.

**Art. 6.** Tous les trois ans, et pour la première fois en 2015, l'Agence établit un rapport sur la mise en œuvre du présent décret et le transmet au Gouvernement.

Le Gouvernement communique ce rapport au Parlement wallon.

**Art. 7.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2013.

A l'égard des organismes visés à l'article 3 du décret qui disposent d'un contrat de gestion au 30 novembre 2013, le présent décret s'applique à l'échéance du contrat de gestion en cours.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 10 octobre 2013.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,  
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,  
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,  
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,  
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
C. DI ANTONIO

---

Note

(1) Session 2012-2013.

Documents du Parlement wallon, 843 (2012-2013) N°s 1 à 8.

Compte rendu intégral, séance plénière du 9 octobre 2013.

Discussion.

Vote.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2013/205647]

**10 OKTOBER 2013. — Decreet tot bevordering van het in overweging nemen van personen met een handicap in het kader van een beheerscontract of van hun informatieverplichtingen (1)**

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een in artikel 138 van de Grondwet bedoelde aangelegenheid, overeenkomstig artikel 128 ervan.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° « beheerscontract » : de overeenkomst gesloten tussen de Regering en het beheersorgaan van een instelling bedoeld in artikel 3 van dit decreet, met het oog op het bepalen van de regels en de bijzondere voorwaarden op grond waarvan die instelling haar openbare dienstopdrachten vervult;

2° « Regering »; de Regering van het Waals Gewest;

3° « agentschap » : het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen).

**Art. 3.** Dit decreet is van toepassing op volgende instellingen :

§ 1.

1. het "Agence wallonne à l'Exportation" ( Waals Agentschap voor Uitvoer);
2. het "Agence wallonne des Télécommunications" (Waals Agentschap voor Telecommunicatie);
3. het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië);
4. het "Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling);
5. het "Office for Foreign Investors in Wallonia";
6. de autonome haven van de subregio's 'Centre' en 'Ouest';
7. de autonome haven van Charleroi;
8. de autonome haven van Luik;
9. de autonome haven van Namen;
10. de "Société publique d'Aide à la Qualité de l'Environnement" (Openbare Maatschappij voor Hulpverlening inzake de Verbetering van het Leefmilieu);
11. de "Société publique de Gestion de l'Eau" (Openbare Maatschappij voor Waterbeheer);
12. de "Société régionale wallonne du Transport" (Gewestelijke Waalse Vervoermaatschappij) en haar beheersmaatschappijen;
13. de "Société wallonne des Aéroports" (Waalse Maatschappij voor Luchthavens);
14. de "Société wallonne de Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet);
15. de "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (Waalse Maatschappij voor de Aanvullende Financiering van de Infrastructuren);
16. de "Société wallonne des Eaux" (Waalse Watermaatschappij);
17. de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij);
18. het "Commissariat général au Tourisme" (Commissariaat-generaal voor Toerisme);
19. het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen);
20. het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" (Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen).

§ 2.

1. de "Société d'Assainissement et de Rénovation des Sites industriels dans l'ouest du Brabant wallon" (Vennootschap voor de Sanering en de Vernieuwing van Bedrijfsruimten in het Westen van Waals Brabant);
2. de "Société régionale d'Investissement de Wallonie" (Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Wallonië);
3. de "Société wallonne de l'Aéronautique et de l'Espace" (Waalse Maatschappij voor Lucht- en Ruimtevaart);
4. de "Société wallonne d'Economie sociale marchande" (de Waalse Maatschappij voor Sociale Markteconomie);
5. de "Société wallonne de Financement et de Garantie des Petites et Moyennes entreprises" (Waalse Maatschappij voor de Financiering en de Waarborg van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen);
6. de "Société wallonne de Gestion et de Participations" (Waalse Beheers- en Participatiemaatschappij);
7. Sowalim;
8. Wallimage;
9. Wespavia.

S 3. Na de inwerkintreding van dit decreet zijn de bepalingen ervan van toepassing op elke rechtspersoon waarvan het oprichtingsdecreet of -besluit in het sluiten van een beheerscontract of in de verplichting tot mededeling van een bijzondere informatie voorzien.

**Art. 4.** Het beheerscontract van een instelling bedoeld in artikel 3, § 1, houdt meer bepaald de bepalingen in die de inclusie van de personen met een handicap beogen, zoals omschreven in artikel 261 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid.

De instellingen bedoeld in artikel 3 kunnen om de steun van het agentschap verzoeken om hen te begeleiden in de uitvoering van de aldus in het beheerscontract bepaalde maatregelen.

In het beheerscontract worden eveneens de nadere regels opgenomen voor de opvolging van de bepalingen waarin voorzien wordt voor de gehandicapte personen en voor het overmaken van de informatie aan het agentschap.

**Art. 5.** § 1. De rechtspersonen bedoeld in artikel 3, § 2, van dit decreet vullen hun jaarlijks informatieverslag aan met een overzicht van de maatregelen die zij beogen voor het wegnemen van toestanden en zaken die de gelijke behandeling van personen met een handicap verhinderen.

Zij kunnen om de steun van het agentschap verzoeken om hen te begeleiden in het normeren en/of overzichtelijk maken van die maatregelen.

§ 2. Dat jaarlijks informatieverslag wordt aan het agentschap overgemaakt.

**Art. 6.** Alle drie jaar, en voor het eerst in 2015, stelt het agentschap een verslag op met betrekking tot de uitvoering van het decreet en maakt het aan de Regering over.

Vervolgens maakt de Regering het verslag over aan het Waalse Parlement.

**Art. 7.** Dit decreet treedt in werking op 1 december 2013.

Ten opzichte van de instellingen bedoeld in artikel 3 van het decreet die over een beheerscontract beschikken op 30 november 2013 is dit decreet van toepassing na afloop van het lopend beheerscontract.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 10 oktober 2013.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,  
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,  
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
C. DI ANTONIO

---

Nota

(1) *Zitting 2012-2013.*

*Stukken van het Waals Parlement*, 843 (2012-2013) Nr. 1 tot 8.

*Volledig verslag*, openbare vergadering van 9 oktober 2013.

Besprekning.

Stemming.

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/205648]

**10 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant certaines dispositions de la deuxième partie, Livre 5, Titre 7, du Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code décrétal wallon de l'Action sociale et de la Santé, deuxième partie, Livre IV, article 283;

Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, deuxième partie, Livre 5, Titre 7, Chapitre 2;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'AWIPH, donné le 20 juin 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 octobre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 octobre 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que des adaptations sont nécessaires pour pouvoir fixer le montant des subventions octroyées pour l'année 2013 aux services d'aide précoce et aux services d'accompagnement pour adultes destinés aux personnes handicapées;